



Berna, 20 settembre 2022

Destinatari:

i Governi cantonali

Modifiche di ordinanze nell'ambito dell'Ufficio federale dell'energia (UFE) con entrata in vigore il 1° luglio 2023: indizione della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) svolge una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna e altre cerchie interessate concernente le revisioni dell'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne), dell'ordinanza sulla promozione dell'energia (OPEN), dell'ordinanza sugli impianti di trasporto in condotta, (OITC), dell'ordonnance du DETEC Ordinanza del DATEC sulla garanzia di origine e l'etichettatura dell'elettricità (OGOE).

Il termine di consultazione dura fino al **20 dicembre 2022**.

Vi invitiamo a prendere posizione sugli avamprogetti posti in consultazione e sulle spiegazioni nei vari rapporti esplicativi.

La documentazione relativa alla consultazione è disponibile al seguente indirizzo: [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

verordnungsrevisionen@bfe.admin.ch

In vista di eventuali domande da parte nostra, vi preghiamo di indicarci un vostro interlocutore e il relativo recapito.

Una volta scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati su Internet.



Per qualsiasi domanda o informazione potrete rivolgervi alle seguenti persone:

Ordinanza	Interlocutore	N. di tel.	E-mail
OEENE	Frédéric Renkens / Elias Leuenberger	+41 58 465 67 56 / +41 58 481 08 49	frederic.renkens@bfe.admin.ch / Elias.leuenberger@bfe.admin.ch
OPEN	Gianni Semadeni / Nicole Kaiser	+41 58 466 34 44 / +41 58 46 35219	gianni.semadeni@bfe.admin.ch / Nicole.Kaiser@bfe.admin.ch
OITC	Patrick Cudré-Mauroux / Claire Ducrot	+41 58 469 30 64 / +41 58 465 94 74	patrick.cudre-mauroux@bfe.admin.ch / claire.ducrot@bfe.admin.ch
OGOE	Lukas Gutzwiller / Zeno Schnyder von Wartensee	+41 58 462 56 79 / +41 58 465 20 06	lukas.gutzwiller@bfe.admin.ch / Zeno.Schnyder@bfe.admin.ch

Vi ringrazio sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale